

YICH WLLOPE DAN' BZOJ POSTL SAN JUAN

Juan na' llwape' lliox

¹ Nada' naka' be'nn gore brao, na'llen' llzoja' rwe', no're. Rwe'n ba brej Diosen' llzenayo' xti'lle'n, na' ren xhi'nno' ka'. Da lin' nllie'ra' re', na' kere nadza', renkze yeolol be'nn nombia' ak di'll li ke Diosen', nllie' akre' re'. ² Nllie'to' re' dan' yo' di'll li ke Diosen' lo ra'llda'ollo, na' zon gakrenen lli'o ke chnare. ³ Xallo Diosen', na' ren Xhi'ne' Xanllo Jesucriston', gakrén akchgue' re', yeya'chra'll ake' re', na' wzoa ake' yichjra'llda'oren' so kwezre nbaraz, le ba nombia're di'll li ke Diosen', na' ba nllie' lwelljre. ⁴ Le bawera' ka bnnezra' xhi'nno' ka', ba zjani't akbe' llaso'n akbe' kan' ne di'll li ke'en, da ka' ba bllia Xallo Diosen' bia'a gonllo. ⁵ Na' nna' lla'tyoera' rwe' no're, kere llzoja' rwe' di'll bia'a koben', le da ba bénkzello kan' bzoraollo llonlira'llllo Jesucriston' dan' ne: llaya'l llie' lwelljlo. ⁶ Cha' nllie'llo Diosen', na' gonllo kan' ne di'll bia'a ke'e na'. Na' ba nnézkzere kan' nllie' bia'a llie' lwelljlo, le kan' bzoraore llonlira'llre Jesucristo na'te, bzejnie'to' re' llaya'l llie' lwelljlo.

Wra' be'nn siye'e ak

⁷ Be'nn zan ba bllach yellrio ni, llzejnie' akre' krere, le llroe' akre' ne ake', kere be'nn bse'l Dios Jesucriston' be'nnen' bed gorje radj be'nnachen'. Noteze be'nn ne ka', be'nn wxhiye'e aken', na'

llwie akre' Cristo na'n. ⁸ Lewiaya'nn nench na' si're dan' llaya'l si're, ke nak dan' ba benre na', le nxholl bi si're dan' ba llwia Diosen' gonne' re'.

⁹ Cha' kon to lli'o llzoallo dan' broe' bsed Criston' ka'le, na' llzenayllo billre da llzejnie' be'nne, bill zerén Diosen' lli'o cha' ka' llonllo. Na' cha' zotezlllo llzenayllo dan' bzejnie' Criston', Xallo Dios na' ren Xhi'nne' Cristo na', zorenkze' lli'o. ¹⁰ Na' cha' no be'nn yede gan' zore, na' lle'nre' we'rene' re' da bi nake xti'll Cristo na', bi wrebre' rillren', ni lliox bi wapre. ¹¹ Le cha' wrebre', na' nnello ba llonrenre' txhen llonre da xhinnjen' llone' na'.

Zera'lle' yedwie' leake'

¹² Nna dell da zan da nnia' re', na' bill lle'nra' wzoja'n le' yich ni. Le llbexha' yeda' gan' zore na', na' we'rena' re' di'll lloa' nench sollo nbaraz kwis.

¹³ Xhi'nn be'nn biro'n, no'ren' be'nnen' brej Diosen' nench wzenaye' ke'e, llwap ake' re' lliox. Ka'n gakchga.

**Di'Il dan' nsa'a yel nban (El Nuevo
Testamento en el Zapoteco de Yalálag)
New Testament in Zapotec, Yalálag (MX:zpu:Zapotec,
Yalálag)**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yalálag

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Yalalag [zpu], Mexico

Copyright Information

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Yalálag

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
d8abdc19-7872-5010-9ef1-465148ed0f0c